Olympia School District
111 Bethel Street NE, Olympia WA, 98506 • http://osd.wednet.edu

Bản tin tuyết năm học 2022-23

Kính gửi các gia đình OSD!

Hằng năm, có vẻ như tình trạng tuyết rơi hoặc các điều kiện khắc nghiệt dẫn đến việc đóng cửa hoặc bắt đầu học muộn ở các trường học của chúng tôi, và chúng tôi muốn thông báo cho quý vị về những quyết định đó.

Cách liên lạc

Khu học chánh Olympia sẽ thông báo cho quý vị về những thay đổi trong lịch học của trường sớm nhất có thể thông qua hệ thống điện thoại/email/tin nhắn văn bản cũng như trên trang web của chúng tôi (http://osd.wednet.edu) và các nền tảng mạng xã hội. Chúng tôi cũng khuyến khích quý vị theo dõi các đài phát thanh và/hoặc truyền hình địa phương để biết thông tin mới nhất về việc đóng cửa trường học hoặc vào học trễ liên quan đến thời tiết. Đảm bảo thông tin về con quý vị trong Skyward Family Access là thông tin mới nhất để quý vị không bỏ lỡ thông báo quan trọng về việc thay đổi lịch học.

Nếu trường học mở cửa, nhưng quý vị nghĩ rằng sẽ không an toàn để con quý vị đi học, nhân viên nhà trường sẽ chấp nhận quyết định của quý vị và đó sẽ được coi là vắng mặt có lý do.

Đóng cửa trường học

Nếu các trường học ở OSD đóng cửa do thời tiết khắc nghiệt, học sinh không được đến lớp, bất kể đi học trực tiếp hay qua ORLA trực tuyến. Trong lịch của OSD có ngày “Snow Make-Up Day” (ngày học bù cho ngày nghỉ học do tuyết), là ngày 26 tháng 5 năm 2023, để có thể sử dụng làm ngày học trong trường hợp nghỉ học liên quan đến thời tiết trước ngày này. Những ngày tuyết rơi khác, nếu cần, sẽ được học bù vào cuối năm học 2022-23.

Bắt đầu muộn 2 tiếng

- Tất cả các trường, bao gồm cả ORLA trực tuyến, bắt đầu muộn hai tiếng
- Xe buýt của trường OSD đón học sinh trễ hai tiếng
- Không có các tiết học trước giờ học chính thức hay hoạt động trước giờ học
- Không có lớp học mầm non buổi sáng
- Không có dịch vụ giữ trẻ buổi sáng
- Không có tiết 1-3 từ thứ Hai đến thứ Năm tại Trường Trung học Phổ thông Avanti, và không có hỗ trợ học tập hay các hoạt động buổi sáng vào thứ Sáu
- Không có phương tiện di chuyển bên ngoài khu học chánh
- Không có phương tiện di chuyển trong khu học chánh đến New Market Skills Center
- Bữa sáng và bữa trưa được phục vụ trên toàn khu học chánh

Tuyến đường khi có tuyết

Trong một số trường hợp hiếm hoi, các tuyến xe buýt đưa đón học sinh có thể cần sửa đổi do điều kiện thời tiết. Khi điều đó xảy ra, khu học chánh và các hãng truyền thông sẽ thông báo việc sử dụng “các tuyến đường khi có tuyết” hoặc “các tuyến đường khẩn cấp”. Các tuyến đường khẩn cấp được liệt kê trên các trang 3-6 của thư này.

- Không có phương tiện di chuyển bên ngoài khu học chánh.
- Không có phương tiện di chuyển trong khu học chánh đến New Market Skills Center.
- Học sinh trong các chương trình giáo dục đặc biệt thường được đón tại nhà và bị ảnh hưởng bởi các tuyến đường khi có tuyết sẽ được nhân viên Phòng vận chuyển của khu học chánh liên hệ để cung cấp thông tin cụ thể về nơi sẽ được đón.

Đôi khi điều kiện thời tiết cũng có thể buộc các trường đóng cửa sớm. Trong trường hợp đó, học sinh trung học cơ sở và trung học phổ thông sẽ được trở về nhà trước, sau đó là học sinh tiểu học, muộn hơn khoảng một đến hai tiếng. Vui lòng hướng dẫn con quý vị về những gì cần làm nếu trường học đóng cửa sớm khi quý vị không có mặt ở nhà trong ngày học.

Phụ huynh cũng được yêu cầu nhắc con đặc biệt thận trọng và mặc đồ phù hợp khi đi bộ hoặc chờ xe buýt trong thời tiết xấu.

Chúng tôi hy vọng rằng điều kiện thời tiết không làm gián đoạn giao thông và trường học. Tuy nhiên, mối quan tâm quan trọng nhất của chúng tôi là sự an toàn và sức khỏe của học sinh.

Trân trọng!

Patrick C. Murphy, Ed.D. Tổng giám thị

Xin hãy hiểu rằng có nhiều yếu tố ảnh hưởng đến quyết định đóng cửa trường học hoặc đổi sang giờ học muộn hơn. Chúng tôi cần thận trọng để đảm bảo an toàn chung cho hơn 9.000 học sinh của khu học chánh khi xác định xem có nên đóng cửa trường hay cho học sinh bắt đầu học muộn không. Với diện tích 80 dặm vuông, khu học chánh của chúng ta rất đa dạng về địa lý. Do vậy, trải nghiệm của một gia đình ở một đầu của khu học chánh có thể khác xa với một gia đình khác ở đầu bên kia của khu học chánh. Nhân viên sẽ lái xe trên các đường phố vào đầu giờ sáng để xác định mức độ an toàn của tất cả các tuyến đường. Chúng tôi đánh giá cao sự thông cảm và hỗ trợ của quý vị.

Vui lòng lưu bản tin này để tham khảo

“Creating opportunities and shaping success for all students”

Board of Directors: Scott Clifthorne, Maria Flores, Darcy Huffman, Talauna Reed & Hilary Seidel
Student Representatives: Rahma Gaye, Ali Owen, Ru’ya Russell & Christine Zhang
Patrick C. Murphy, Ed.D., Superintendent

2022-23

Các tuyến đường khẩn cấp khi có tuyết – Phía đông

Elementary Service Area*	Normal Bus Stop	Snow Route Bus Stop
Boston Harbor	Boston Harbor & 75th; Boston Harbor & 74th; Byron St NE	Boston Harbor & 73rd
Boston Harbor	53rd Ave NE; Heights Ln NE (Boston Harbor Estates)	Boston Harbor & 53rd
Boston Harbor	Fishtrap Loop NE	81st Ave NE & Leap Frog Ln NE
Boston Harbor	Jenni St NE	81st Ave NE & Jenni St NE
Boston Harbor	Evergreen Dr NE	81st Ave NE & Evergreen Dr NE
Boston Harbor	Island View Dr NE	81st Ave NE & Island View Dr NE
Boston Harbor	Lemon Rd NE	Libby Rd NE & 66th Ave NE
Boston Harbor	Woodard Bay Rd NE	Boston Harbor Rd NE & Woodard Bay Rd NE, OR Libby Rd NE & 66th Ave NE
Boston Harbor	76th Ave NE, 77th Ave NE, Shore Acres Dr NE	Libby Rd NE & 76th Ave NE

Centennial	53rd Ave SE - Cheri Estates Dr SE, Arlington Ct SE, Joseph St SE	Palomino Dr SE & Wickie Ct SE

Centennial	42nd Ave SE - Covey St, Debbie Ct, to Ward Lake)	42nd Ave SE & Boulevard Rd SE
Centennial	Frontier Dr SE, Frontier Ct SE, Highline Dr SE	Wilderness Dr SE & Highline Dr SE
Madison	Fir St SE & 13th Ave SE	Fir St SE & Union Ave SE
Madison	Central St SE & 11th Ave SE	Central St SE & Union Ave SE
Madison	16th Ave SE & Frederick St SE; Beacon Ave SE & Brown St SE	Beacon Ave SE & Boulevard Rd SE
Madison	12th Ave SE, Smith St SE, 10th Ct SE, Creekwood Ct SE, 15th Ave SE	ORLA Parking Lot
Madison	Boundary St SE, 18th Ave SE, 20th Ave SE, Harry Fain Park	18th Ave SE & Eastside St SE
Roosevelt	8th Ave NE, Devoe St NE, Pattison St NE, Fenske St NE, Applehill Ct NE	VFW Hall Parking Lot
Roosevelt	Phoenix St NE, Mitchell Ave NE, Steele St NE	Phoenix St NE & Thurston Ave NE

2022-23

Các tuyến đường khẩn cấp khi có tuyết – Phía tây

Elementary Service Area*	Normal Bus Stop	Snow Route Bus Stop
McLane	17th Ave NW, Houston St NW, Wild Goose Ln NW	17th Ave NW & Mix Rd NW
McLane	Aspinwall Rd NW, 20th Ave NW, Forest Shores Dr NW (to end)	Aspinwall Rd NW & Aspinwall Ct NW
McLane	Cedar Flats Rd SW, Maple Valley Rd SW, Munson Rd SW	Cedar Flats Rd SW & Delphi Rd SW
McLane	Park Dr SW, Rimrock Ct SW, Silvan View Ct SW	Park Dr SW & Park Circle SW
McLane	Summit Lake Rd NW	Summit Lake Park & Ride
McLane	Simmons Rd NW past Lewis Rd	Simmons Rd NW & Lewis Rd NW

McLane	Lakemoor Dr SW between Lakemoor Place and Compton Ct	Lakemoor Dr SW & Lakemoor Lp SW, OR Lakemoor Dr SW & Compton Ct SW
Garfield	Cardigan Lp NW	Conger Ave NW & Cardigan Ave

		NW
Garfield	Langridge Lp NW	Cooper Pt Rd & Langridge Lp
LP Brown	All neighborhoods off Cooper Point Rd (including Westwood, Tamoshan, Country Club Rd, 44th & Ridgewood)	Cooper Pt Rd NW (bus does not enter any neighborhoods)
LP Brown	Biscay St NW, Sunset Beach Dr NW, Green Cove St NW, Country Club Lp NW	Fire Station 92 - 3204 36th Ave NW
LP Brown	Harbor View Dr NW, Raft Ave NW	Crestline Blvd & Elliott Ave
LP Brown	Elliott Ave NW between Division and Crestline	Crestline Blvd & Elliott Ave

LP Brown	Wesley Dr NW & Wesley Lp NW	Fire Station 92 - 3204 36th Ave NW
LP Brown	West Bay Marina	Crestline Blvd & Elliott Ave
LP Brown	French Rd NW	LP Brown Elementary OR Cooper Point Texaco